

## PROTOKOLL Nr. G 01/20

### Burgerversammlung

<b>Datum</b>	2. September 2020	
<b>Zeit</b>	20:00 – 20:20	
<b>Ort</b>	Kunsthhaus Interlaken	
<b>Stimmberechtigte</b>	Total	41
<b>Anwesend</b>	mit Gästen Total	43
	Stimmberechtigte Bürgerinnen und Bürger	41
	ohne Stimmrecht	2
<b>Vorsitz</b>	Andreas Hirni, Präsident	
<b>Protokoll</b>	Sandra Zwahlen, Burgerschreiberin	
<b>Entschuldigt</b>	Evelyne Ritschard, Marc Ritschard, Philippe Stähli, Veronika Ritschard, Corina Ritter, Martin Moser, Monique Ritschard,	
<b>Nicht Stimmberechtigt:</b>	Sandra Zwahlen, Anna Zimmermann	

#### TRAKTANDEN

1. Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Aufwertung Englischer Garten
2. Genehmigung Jahresrechnung 2019
3. Verschiedenes

Präsident Andreas Hirni begrüsst die Anwesenden und stellt fest, dass die Traktanden der heutigen Versammlung fristgerecht im Anzeiger Nr. 31 vom 30. Juli 2020 publiziert waren und allen Stimmberechtigten in den Gemeinden Interlaken, Matten und Unterseen mit der Einladung zugestellt worden sind. Damit ist nach Artikel 9 und Art. 34 der Gemeindeverordnung die Einladung zur heutigen Versammlung form- und fristgerecht erfolgt.

Als Stimmzählerin wird Beatrixe Zbinden durch die Burgerversammlung einstimmig gewählt.

Es sind 41 Stimmberechtigte im Saal anwesend.

Zur Traktandenliste werden keine Abänderungs- oder Ergänzungsanträge gestellt.

#### Präsident Andreas Hirni informiert

##### Protokoll der Burgerversammlung vom 11.12.2019

Das Protokoll der Burgerversammlung vom 11.12.2019 lag gemäss Art. 63 des Organisationsreglements während 30 Tagen am Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken vom 20.12.2019 bis 20.01.2020 öffentlich zur Einsichtnahme auf. Es wird festgestellt, dass während der 30-tägigen Auflagefrist beim zuständigen Burgerrat keine Einsprachen eingegangen sind. Der Burgerrat hat das Protokoll anlässlich seiner Sitzung vom 11.02.2020 genehmigt.

## Verhandlungen

### 1. Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Aufwertung Englischer Garten

Bernhard Stähli präsentiert den Anwesenden die Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Aufwertung Englischer Garten.

Für die Aufwertung des Englischen Gartens wurde an der Burgerversammlung vom 7. Dezember 2016 ein Beitrag über CHF 40'000 gesprochen. Der Betrag wurde im Rechnungsjahr 2019 überwiesen.

Kredit-Summe	Kumulierte Ausgaben 31.12.2019	Kumulierte Einnahmen 31.12.2019	Saldo
40'000.00	40'000.00	0.00	0.00

### **Kenntnisnahme**

Die Burgerversammlung nimmt Kenntnis von der Abrechnung Verpflichtungskredit Beitrag Aufwertung Englischer Garten.

### 2. Genehmigung Jahresrechnung 2019

Bernhard Stähli präsentiert den Anwesenden die Forst-, Liegenschafts- und Burgergutsrechnungen und erklärt die wesentlichen Abweichungen gegenüber dem Budget sowie die Vermögensaufstellung per 31.12.2019.

Die Jahresrechnung der Burgergemeinde Interlaken schliesst per 31.12.2019 wie folgt ab:

#### ***Ergebnis vor Abschreibungen***

Aufwand	CHF	1'611'816.35
Ertrag	CHF	2'051'707.90
Ertragsüberschuss brutto	CHF	<u>439'891.55</u>

Abschreibungen	CHF	162'677.00
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>CHF</b>	<b><u>277'214.55</u></b>

#### ***Vergleich Rechnung Voranschlag***

Ertragsüberschuss Laufende Rechnung	CHF	277'214.55
Ertragsüberschuss gemäss Voranschlag	CHF	<u>223'545.00</u>
Besserstellung gegenüber dem Voranschlag	CHF	56'669.55

Der Burgerrat hat die vorliegende Jahresrechnung 2019 mit allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 07.04.2020 genehmigt. Er beantragt der Burgerversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2019 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 277'214.55, welcher dem Eigenkapital zugewiesen wird.

Das Rechnungsprüfungsorgan Scheller & Partner AG haben die Jahresrechnung 2019 der Burgergemeinde Interlaken eingehend überprüft. Die vorliegende Rechnung ist gemäss der Revisionsstelle korrekt geführt und entspricht den gesetzlichen Vorschriften wie auch dem Organisationsreglement der Burgergemeinde Interlaken. Sie empfehlen, die Jahresrechnung 2019 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 277'214.05 zu genehmigen.

### **Beschluss**

Die Jahresrechnung 2019 gemäss Antrag des Burgerrates wird durch die Burgerversammlung einstimmig genehmigt.

Präsident Res Hirni dankt Bernhard Stähli für die interessanten Erläuterungen. Ebenfalls dankt der Präsident Bernhard Stähli und Anna Zimmermann für die gewaltige und kompetente Arbeit, welche stets perfekt ausgeführt wird. Die Burgerversammlung dankt den beiden mit einem herzlichen Applaus.

### **Datenschutzbericht**

Ressortleiter Finanzen Bernhard Stähli orientiert über den Datenschutzbericht, der durch das Rechnungsprüfungsorgan erstellt wurde. Der Bericht kommt zum Schluss, dass die gesetzlichen Datenschutzbestimmungen bei der Burgergemeinde Interlaken eingehalten sind. Zudem informiert Bernhard Stähli, dass keine Anfragen für Dateneinsicht gestellt worden sind und entsprechend auch keine Auskünfte an Dritte erteilt wurden.

### **3. Verschiedenes**

Das Protokoll dieser Versammlung liegt vom 11. September bis 12. Oktober 2020 beim Infoschalter der Gemeindeverwaltung Interlaken während den Öffnungszeiten zur Einsicht auf. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Burgerrat gemacht werden (Art. 63 OgR).

Der Burgerrat empfiehlt den Anwesenden, an den Interlakner Gemeindewahlen vom 27. September 2020 den beiden Burgerräten Philippe Ritschard und Andreas Ritschard ihre Stimme zu geben.

Präsident Andreas Hirni teilt die nächsten Termine mit:

- 9. Dezember 2020: Burgerversammlung in der Aula der Sekundarschule Interlaken

Es werden keine weiteren Voten aus der Versammlung gestellt.

Der Präsident schliesst die Versammlung und dankt allen für ihr Erscheinen im Kunsthaus Interlaken. Er lädt zum Imbiss ein und dankt den Festwirten Edith und Peter Ritschard für die Bewirtung und Organisation.

Der Burgerpräsident:

Die Burgerschreiberin:

Andreas Hirni

Sandra Zwahlen